

Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04. Euskara, Kultura eta Kirola 04. Euskera, Cultura y Deporte	05. Kultur Ekintza 05. Acción Cultural	334.104 Kultura Zabalkundea 334.104 Extensión Cultural

Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Sailaren kultura-politika ondoko helburu hauek zedarritutako oinarritzko esparruaren bitartez egituratzen da:

- a) Bizkaiko herritarrei kultura- eskaintza gerturatzea eta eskaintza horren kontsumoa erraztea.
- b) Bizkaian Kultur sormena bultzatzea, laguntzea eta sustatzea arteen esparru eta modalitate guztietan.
- c) Udalantzako zerbitzuak indartzea.
- d) Lurraldean jarduten duten kultur eragileei laguntza eskaintzea.
- e) Kultur kudeaketako eredu berriak edukitzeko aukera eskaintzea, udalerrien gizarte eta kultur egoera kontuan hartuta.
- f) Argitalpenak editatzea eta zabaltzea.

Jarduera-ildo horretan, Kultura Ekintza Zerbitzuak honako jarduera hauek burutu ditu:

1. Udalantzako zerbitzuak indartu.

Arreta handia eskaini nahi izan da ondoko planteamendu hauek oinarri direla:

- a) Bizkaiko udal eta Mankomunitateek egindako proiektuentzako laguntza ekonomikoa.
- b) Lurralde oreka, kultura aldetik egoera ahulenean dauden herri erakundeei laguntza emanez,
- c) Egitarauen garapenari buruzko aholkularitza teknikoa,
- d) Kulturaren arloko jarduera-plan estrategikoak egin daitezela erraztea.

La política cultural del Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte viene configurada a través de un marco básico delimitado por los siguientes objetivos:

- a) Acercar la oferta cultural y facilitar su consumo a la ciudadanía vizcaína.
- b) Impulsar, apoyar, fomentar y promocionar la creación e innovación cultural en todos sus ámbitos y modalidades de las artes en Bizkaia.
- c) Potenciar los servicios a los Ayuntamientos.
- d) Ofertar apoyo a las iniciativas de los agentes culturales que operan en el Territorio.
- e) Ofertar la posibilidad de disponer de nuevos modelos de gestión cultural, acorde con la realidad social y cultural actual de los municipios.
- f) Edición y divulgación de publicaciones.

En esa línea de actuación desde el Servicio de Acción Cultural se han desarrollado las siguientes acciones:

1. Potenciar los servicios a los Ayuntamientos.

Se ha querido prestar especial atención desde los siguientes planteamientos:

- a) Apoyo económico a los proyectos desarrollados por Ayuntamientos y Mancomunidades de Bizkaia.
- b) Equilibrio territorial mediante el apoyo a las entidades públicas más desfavorecidas en materia de cultura,
- c) Asesoramiento técnico respecto al desarrollo de programas,
- d) Facilitar la elaboración de planes estratégicos de actuación en materia de cultura.



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04. Euskara, Kultura eta Kirola 04. Euskera, Cultura y Deporte	05. Kultur Ekintza 05. Acción Cultural	334.104 Kultura Zabalkundea 334.104 Extensión Cultural

Horren guztiaren bidez, erakunde arteko harremanetan sakontzen saiatu da, eta gainera erakunde koordinazio eta zeharkakotasunari dagokienez beste urrats bat egitea, Udalen proiektuen garapenean haiekiko lankidetzaz sartuz.

Esku hartzeko ildo horrekin bat etorritik, ondoko egitarau hauek gauzatu dira:

- a) Bizkairako proiektu kulturalak egiteko diru-laguntzak (76/2024 FD): 39 diru-laguntza eman dira, guztira 417.068,26 euro.
- b) 6.000 biztanle baino gutxiago Udalek kudeatzen dituzten jardura kulturaletarako diru-laguntzak (44/2024 FD). 60 diru-laguntza eman dira, guztira 349.324,67 euro.
- c) Dirulaguntzak, 6.000 biztanletik beherako udaletako kultura-ekipamenduetan inbertitzeko (75/2024 Foru Dekretua): 23 dirulaguntza eman dira, 1.403.221,00 €-tan.

2. Bizkaiko kultur eragileen ekimenei laguntzea (Kultur elkarteak)

- a) Bizkaian kultur intereseko proiektuak egiteko laguntzak: arreta berezia jarri zaie kultur elkartei, eta horietako bakoitzaren beharretara egokituriko banako zerbitzu hurbila eta egokia eskaintzeko ahaleginak egin dira.
- a.1.- Hala, bada 76/2024Foru Dekretuaren bitartez 88 diru-laguntza eman dira, guztira 1.015.576,52 eurokoak.

Con todo ello, se ha pretendido profundizar en las relaciones interinstitucionales, y dar un paso más en lo que a coordinación y transversalidad institucional se refiere, introduciendo la cooperación con los Ayuntamientos en el desarrollo de sus proyectos.

En concordancia con esta línea de intervención, se han desarrollado los siguientes programas:

- a) Subvenciones destinadas a la realización de proyectos culturales para Bizkaia (D.F. 76/2024): se han concedido 39 subvenciones por importe de 417.068,26 €.
- b) Subvenciones para actividades culturales gestionadas por Ayuntamientos de menos de 6.000 habitantes (D.F. 44/2024): se han concedido 60 subvenciones por importe de 349.324,67 €.
- c) Subvenciones para inversiones en equipamientos culturales de Ayuntamientos de menos de 6.000 habitantes (D.F. 75/2024): se han concedido 23 subvenciones por importe de 1.403.221,00 €.

2. Apoyar las iniciativas de los agentes culturales de Bizkaia (Entidades Culturales).

- a) Ayudas para la realización de proyectos de interés cultural en Bizkaia: se ha dedicado especial atención a las asociaciones culturales, procurando ofertar un servicio personalizado, cercano y adecuado a las necesidades de cada una de ellas.
- a.1.- Así pues, a través del D.F. 76/2024se han concedido 88 subvenciones por importe de 1.015.576,52 euros.



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04. Euskara, Kultura eta Kirola 04. Euskera, Cultura y Deporte	05. Kultur Ekintza 05. Acción Cultural	334.104 Kultura Zabalkundea 334.104 Extensión Cultural

3. Beste laguntza batzuk Bizkaiko kultur eragileei.

a) Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2024. urterako aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko 10/2023 Foru Arauan izendunak ziren diru-laguntzak eman dira:

a.1.- Operaren Lagunen Bilboko Elkarte (OLBE), a.2.- Euskoiker, a.3.- Bilboko Koral Elkarte, a.4.- Bizkaiko Abesbatzen Elkarte, a.5.- Bizkaiko Dantzarien Biltzarra, a.6.- Bizkaiko Bakidekinaren Elkarte, a.7.- Asociación Teatrako Teatro de Baracaldo elkarte, a.8.- Puertas Abiertas elkarte, a.9.- Mendi Film Elkarte, a.10.- Arte Garaikidea sustatzeko Arthazi Elkarte "FIG Bilbao", a.11.- Hacería Arteak Elkarte (Zorrozaurre Art Working Progress-ZAWP), a.12.- Pabellón nº 6 Arte Eszenikoen sortzaileen Elkarte, a.13.- L.A.2 Consultoría de Gestión, SL (Musika Master), a.14.- Moving Artists Elkarte, a.15.- Artekale-Encuentros Profesionales de las Artes de calle en Euskadi Elkarte, a.16.- Fair Saturday Fundazioa, a.17.- Ziortzako Kontzertuak kultur elkarte.

b) J. C. Arriaga –Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioari bi ekarkin egin zaizkio: batetik, jardueren urteko programa zati batez finantzatzera bideratutako 6.018.000 euroko ekarkina; bestetik, inbertsioak egiteko 43.394,15 eurokoa.

3. Otras ayudas a los agentes culturales de Bizkaia.

a) Se han concedido las subvenciones que figuraban como nominativas en la Norma Foral 10/2023, de 29 de diciembre, de Presupuestos del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2024:

a.1.- Asociación Bilbaína de Amigos de la Opera (ABAO), a.2.- Euskoiker, a.3.- Sociedad Coral de Bilbao, a.4.- Bizkaiko Abesbatzen Elkarte, a.5.- Bizkaiko Dantzarien Biltzarra, a.6.- Asociación Vizcaína del Acordeón, a.7.- Asociación Teatrako Teatro de Baracaldo, a.8.- Asociación Puertas Abiertas, a.9.- Asociación Cultural Mendi Film a.10.- Arthazi Asociación para la promoción del Arte Contemporáneo "FIG Bilbao", a.11.- Asociación Hacería Arteak (Zorrozaurre Art Working Progress-ZAWP), a.12.- Asoc Creadores Artes Escénicas Pabellón nº 6, a.13.- L.A.2 Consultoría de Gestión, SL (Musika Master), a.14.- Asociación Moving Artists, a.15.- Asoc Artekale Encuentros Profesionales de las Artes de calle en Euskadi, a.16.- Fundación Fair Saturday, a.17.- Asoc. Ziortzako Kontzertuak.

b) Se han realizado aportaciones a la Fundación J. C. Arriaga –Bilbao Orkestra Sinfonikoa: una por importe 6.018.000 € destinada a financiar en parte su programa anual de actividades y otra para inversiones: 43.394,15 €.



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04. Euskara, Kultura eta Kirola 04. Euskera, Cultura y Deporte	05. Kultur Ekintza 05. Acción Cultural	334.104 Kultura Zabalkundea 334.104 Extensión Cultural

4. Arte Eszenikoak eta Ikus-entzunezko
Ekoizpena Garatu eta Zabaldu

- a) Bizkaiko Udal Antzoken programaziorako laguntza (92/2024 Foru Dekretua) Sarea programa: 27 antzokiren programazioa babestu da (23 udal antzerki eta 4 udal enpresa: Barakaldo, Arriaga, Azkuna Zentroa eta Zalla), 720.999,83 € guztira.
- b) Bizkaiko arte eszenikoen enpresei laguntzea, ikuskizunak susta ditzaten (91/2024 Foru Dekretua): 23 proiekturi lagundu zaie, 104.061,90 euroko zenbatekoan.
- c) Enpresek sustatutako ikus-entzunezko kultura-proiektuei laguntzea (88/2024 Foru Dekretua): 12 dokumental ekoizteko laguntza eman da; guztira, 273.215,32 €.
- d) Enpresek sustatutako ikus-entzunezko proiektuen aurre-produkzio eta sustapenerako laguntza (89/2024 Foru Dekretua): ikus-entzunezko 20 proiektu babestu dira, guztira 299.952,72 eurotan.

5. Arte plastikoak eta Ikus-arteak garatu eta
zabaldu.

Programa hauek gauzatu dira:

- a) Ertibil-Bizkaia 2024 (16/2024 Foru Dekretua). Epaimahaiak 3 sari bereziak eman zituen eta, gainera, 15 lan aukeratu dira Erakusketa ibiltarian egoteko, 46.000,00 € guztira. Hain zuen ere, obra horiek ondoko udalerri hauetan egon dira erakusgai: Getxo, Basauri, Igorre, Derio eta Amorebieta-Etxano.

4. Promoción y Difusión de las Artes Escénicas
y de la Producción Audiovisual.

- a) Apoyo a la programación de los teatros municipales de Bizkaia (Decreto Foral 92/2024) programa Sarea: se ha apoyado la programación escénica de 27 teatros (23 teatros municipales y 4 empresas municipales: Barakaldo, Arriaga, Azkuna Zentroa y Zalla) por un importe total de 720.999,83 €.
- b) Apoyo a las empresas de Artes Escénicas de Bizkaia para la promoción de sus espectáculos (Decreto Foral 91/2024): se han apoyado 23 proyectos por importe total de 104.061,90 €
- c) Apoyo a proyectos culturales audiovisuales promovidos por empresas (Decreto Foral 88/2024): se ha apoyado la producción de 12 documentales por un importe total de 273.215,32 €.
- d) Apoyo a la reproducción y promoción de proyectos audiovisuales promovidos por empresas (Decreto Foral 89/2024): se han apoyado 20 proyectos audiovisuales por un importe total de 299.952,72 €.

5. Promoción y difusión de las Artes plásticas y
Visuales.

Se llevaron a cabo los siguientes programas:

- a) Ertibil-Bizkaia 2024 (Decreto Foral 16/2024). El jurado concedió 3 premios especiales y seleccionó, además, para configurar la Muestra Itinerante 15 obras, por importe total de 46.000,00 €. La muestra fue expuesta en los siguientes municipios: Getxo, Basauri, Igorre, Derio y Amorebieta-Etxano.



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04. Euskara, Kultura eta Kirola 04. Euskera, Cultura y Deporte	05. Kultur Ekintza 05. Acción Cultural	334.104 Kultura Zabalkundea 334.104 Extensión Cultural

6. Kulturaren arloko sortzaile berriak eta berritzaileak trebatzeko laguntza.

Kultur arloko bekak, (180/2023 Foru Dekretua): Emandako beken zenbatekoa, berriz 400.000 €. Guztira 42 beka eman dira, honela banakatuta: Arte plastikoak eta Ikusmen-arteak: 7, Arte Dramatikoa: 8, Musika: 18 eta Dantza: 9.

7. Beste ekintza batzuk

Lehenago aipaturiko ekintzez gain, ondoko hauek era burutu dira:

- a) Gazteen Foru Batzorde Teknikoan hartu da parte.
- b) Parte-hartze handia izan da SAREAK (Eusko Jaurlaritza – BFA) deitutako lan eta informazio saioetan.
- c) BFAko Genero Berdintasunaren Batzordean parte hartzea.
- d) BFAko Euskararen Erabileraren Normalizazio Planean parte hartzea.
- e) Gizarte partaidetza sustatzea kultur egitarauetan:
 - e.1.- Bizkaiko Antzerki Publikoen lan-taldea (Sarea Bizkaia).

Proiektu hauek kudeatu dira:

Bizkaiko Dantza-Etxea.- Jarduera hauek garatu dira:

- a) Lanerako sareak eta lankidetzak.- Sektoreko eragileekin eta erreferentziazko egiturekin bilerak banaka eta taldean.
- b) Sare sozialetan zabaldu da Bizkaiko dantzako profesionalen eta Bizkaiko Foru Aldundiko bekadunen lanarekin eta dantzarekin lotutako jarduerak, dantza modalitatean.

6. Apoyo a la formación de nuevos creadores e innovadores en el ámbito de la cultura.

Becas en el ámbito cultural (Decreto Foral 180/2023). El importe de las becas concedidas supuso la cantidad de 400.000 €. Se concedieron un total de 42 becas, según el siguiente desglose: Artes Plásticas y Visuales: 7, Arte Dramático: 8, Música: 18 y Danza: 9.

7. Otras acciones.

Además de las acciones anteriormente reseñadas, se han llevado también a cabo las siguientes:

- a) Se ha participado en la Comisión Técnica Foral de Juventud.
- b) Se ha tomado parte activa en las sesiones de trabajo e informativas de SAREA (Gobierno Vasco – DFB).
- c) Participación en la Comisión de Igualdad de género de la DFB.
- d) Participación en el Plan de Normalización del Uso del euskera de la DFB.
- e) Fomentar la participación social en el desarrollo de los programas culturales:
 - e.1.- Grupo de trabajo de los Teatros Públicos de Bizkaia (Sarea Bizkaia).

Se han gestionado los siguientes proyectos:

Bizkaiko Dantza-Etxea. Las actividades desarrolladas han sido:

- a) Redes de trabajo y colaboración. - Reuniones con agentes y estructuras referentes del sector de forma individualizada y colectiva.
- b) Difusión en las redes sociales de las actividades vinculadas con la Danza y el trabajo de los profesionales de la Danza en Bizkaia y de las personas becarias de la Diputación Foral de Bizkaia en la modalidad de Danza.



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04. Euskara, Kultura eta Kirola 04. Euskera, Cultura y Deporte	05. Kultur Ekintza 05. Acción Cultural	334.104 Kultura Zabalkundea 334.104 Extensión Cultural

c) Dantzaren Nazioarteko Egunaren ospakizuna.

c) Organización del Día Internacional de la Danza.

8. Argitalpen-planaren barruan jarduera hauek gauzatu ditugu:

8. Como parte del plan de publicaciones se han llevado a cabo las siguientes actuaciones:

Bizkaiko Foru Aldundiaren argitalpenen funtsa indartu eta zabaltzearen ondoreetarako:

Con objeto de potenciar y divulgar el fondo de publicaciones de la Diputación Foral de Bizkaia:

- a) Bilboko (maiatzaren 31tik ekainaren 9ra) eta Durangoko (abenduaren 5etik 8ra) Liburuaren Azoketan parte hartzea.
- b) Bizkaiko Lurralde Historikorako interes kultureko obrak argitaratzea. Honako obra hauek argitaratu dira:
 - Arratiako tranbiaren historia grafikoa 1902-1964 / Historia gráfica del tranvía de Arratia 1902-1964.
 - Maritxu Mestayer de Echagüe. Sutegien arteko markesa / Una marquesa entre fogones
 - Erraldoiak, buruhandiak eta Gargantua Bizkaian.
 - Gigantes, cabezudos y Gargantúa en Bizkaia.
 - Ertibil Bizkaia 2024 : ikus-arten erakusketa ibiltaria / Muestra itinerante de Artes Visuales /Traveling Visual Arts Exhibition
 - Barne-Indusketa/ArqueYOlogía
 - Ertibil 40

- a) Participación en las Ferias del Libro de Bilbao (31 mayo-9 junio) y Durango (5-8 diciembre).
- b) Edición de obras de interés cultural para el Territorio Histórico de Bizkaia. Se han publicado las siguientes obras:
 - Arratiako tranbiaren historia grafikoa 1902-1964 / Historia gráfica del tranvía de Arratia 1902-1964.
 - Maritxu Mestayer de Echagüe. Sutegien arteko markesa / Una marquesa entre fogones
 - Erraldoiak, buruhandiak eta Gargantua Bizkaian.
 - Gigantes, cabezudos y Gargantúa en Bizkaia.
 - Ertibil Bizkaia 2024 : ikus-arten erakusketa ibiltaria / Muestra itinerante de Artes Visuales /Traveling Visual Arts Exhibition
 - Barne-Indusketa/ArqueYOlogía
 - Ertibil 40